The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

☐ Coloured covers/
  Couverture de couleur

☐ Covers damaged/
  Couverture endommagée

☐ Covers restored and/or laminated/
  Couverture restaurée et/ou pelliculée

☐ Cover title missing/
  Le titre de couverture manque

☐ Coloured maps/
  Cartes géographiques en couleur

☐ Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
  Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)

☐ Coloured plates and/or illustrations/
  Planches et/ou illustrations en couleur

☐ Bound with other material/
  Relié avec d'autres documents

☐ Tight binding may cause shadows or distortion
  along interior margin/
  La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la
distorsion le long de la marge intérieure

☐ Blank leaves added during restoration may
  appear within the text. Whenever possible, these
  have been omitted from filming/
  Il se peut que certaines pages blanches ajoutées
  lors d'une restauration apparaissent dans le texte,
  mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont
  pas été filmées.

☐ Additional comments:/
  Commentaires supplémentaires:

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.
The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

Douglas Library
Queen's University

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol — (meaning “CONTINUED”), or the symbol ▼ (meaning “END”), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:

```
1  2  3
```

```
1
2
3
```

```
1  2  3
4  5  6
```
The Flora of Montreal Island.

By Robert Campbell, D.D., M.A.

For some years I have felt, in common with others interested in our local Natural History, that it is a pity we have not a complete list of the plants growing on our own island, and when giving a paper in March, 1891, on the Summer Wild Flowers of Great Britain, I volunteered to do what I could personally to repair the want, an undertaking which the Natural History Society was pleased to approve. Throughout the season of 1891, I kept my eyes open wherever I chanced to be on the island, in the prosecution of duty or in pursuit of recreation, and I succeeded in securing specimens of the following plants, which I have mounted and presented to the museum of the Natural History Society. After I had entered on my voluntary task, the Botanical Club of Canada was formed, during the sitting of the Royal Society in this city in 1891, and it has mapped out the Dominion for Botanical purposes, assigning each county or group of counties to certain well known naturalists who are asked to take the oversight of the botanical research in their respective districts, securing the co-operation of local workers in this department, cheering them on and directing their enthusiasm. Anything I can do in connection with this joint movement, I shall be glad to attempt, and if the results I reach can be utilized by the Botanical Club, I put them entirely at its disposal. On the other hand, as one person cannot be expected to fall upon everything that grows on the island, I crave the help of every botanist in the district in the effort to secure as complete a catalogue as possible of our local flora. A well assorted cabinet of the plants growing around the city, placed in the museum of the Natural History Society, and thus put within reach of all among our citizens that are interested in this delightful science, would be a great boon; and the wonder is that an attempt to secure it has not been long ago made.
I am not overlooking the Holmes' collection, nor am I unmindful of its great scientific value. But it should not be forgotten that seventy years have elapsed since it was made, and very great and important changes must have come over the flora of the district in the interval. Besides, Dr. Holmes' Herbarium did not profess to be solely a Montreal island collection, much less did it claim to present a complete catalogue of the plant-life of the island. The bulk of the specimens which he preserved for the instruction of later generations, as might be expected, were indeed gathered in the neighborhood of the city, picked up, many of them, doubtless, while he was prosecuting his professional work. To this extent, it may be taken as a complete Montreal collection, that it represents the island plants which came under Dr. Holmes' notice, or of which he became possessed. Other places are credited occasionally as the habitat of the specimens embraced, but whenever a plant was found in or near the city, Montreal was invariably first mentioned among the localities in which it grew. When Montreal is not credited with a plant, it may therefore be taken for granted that Dr. Holmes never came across the plant on the island. It will be interesting to note how far the flora of Montreal to-day corresponds with that of seventy years ago; and I have compared the collection I have so far made with the Herbarium of Dr. Holmes, with the object of finding out what changes, if any, have come about. Or rather I have taken the catalogue of the Herbarium, prepared by the late Prof. James Barnston, and published in "The Canadian Naturalist and Geologist," for April, 1859, as the basis of comparison; and I shall assume that Prof. Barnston's nomenclature is correct and in agreement with the classification of Gray, as it claimed to be.

*Clematis Virginiana,* L.—Common Virgin's Bower.—August. Mountain Park, south of Park Ranger's house. (Holmes).

The Flora of Montreal Island.


Hepatica acutiloba, DC. — Sharplobed Hepatica. — North end of Mount Royal. April and May.
Hepatica triloba, Chaix. — Round-lobed Hepatica. — South end of Mount Royal, and Petite Cote Woods. (Holmes) — April and May.


Ranunculus abortivus, L. — Small-flowered Crowfoot; — Everywhere. (Holmes). April and May.


Ranunculus acris, L. — Tall Crowfoot or Buttercup. — June, September. Common. (Holmes).


Coptis trifolia, Salisb. — Three-leafed Gold Thread. — May, Mount Royal and Hochelaga banks. (Holmes).

Aquilegia Canadensis, L. — Wild Columbine. — West side Mt. Royal, common. May and June. (Holmes).

Aquilegia vulgaris. — Common Garden Columbine. — Escaped from cultivation, St. Laurent road. May and June.

Actaea alba, Bigel.—White Baneberry.—Common. May. (Holmes).

Caulophyllum thalictroides, Michx.—Blue Cohosh.—North end of mountain and elsewhere. May.


Chelidonium majus, L.—Celandine.—Fletcher's Field, common. (Holmes). May.

Sanguinaria Canadensis.—Bloodroot.—Common. April. (Holmes).

Dicentra cucullaria.—Dutchman's Breeches.—Petite Cote woods. (Holmes' corydalis cucullaria). May.


Nasturtium officinale, R.Br.—Water Cress.—Below bridge, near junction of cemeteries. July.


Nasturtium armoricanum Fries.—Horse Radish.—Creek near Cote des Neiges. June.

Dentaria diphylla, L.—Two-leaved Toothwort.—Mountain, common. May and June. (Holmes).


Sisymbrium officinale, Seop.—Hedge Mustard.—Common. June.

Brassica sinapistrum, Bois.—Charlock.—Common. June.


Draba arabisans, Michx.—Whitlow Grass.—Outremont. June.
Capsella bursa-pastoris, Möench.—Shepherd’s Purse.—Common. May. (Holmes’ thlaspe bursa-pastoris).


Lepidium virginicum, L.—Wild Pepper Grass.—Common on streets. August. (Holmes).

Lepidium campestre, L.—Peppergrass.—Cote St. Louis. August.

Viola blanda, Willd.—Sweet White Violet.—Common. May. (Holmes).

Viola cucullata, Ait.—Common Blue Violet.—Common. May. (Holmes).

Viola pubescens, Ait.—Downy Yellow Violet.—Common. May. (Holmes).

Viola Canadensis, L.—Canada Violet.—Common, May. (Holmes).


Helianthemum Canadense, Michx.—Frost Weed.—Petite Cote. June.


Hypericum corymbosum, Muhl.—Corymbed St. John’s Wort.—Cote St. Paul. August.

Elodes virginica, Nutt.—Marsh St. John’s Wort.—Bout de L’isle. August.

Saponaria officinalis, L.—Bouncing Bet.—Park Avenue. August.

Silene cucubalus, Wibel.—Bladder Campion.—Common. July.

Silene Pennsylvanica, Michx.—Wild Pink.—Field near Hochelaga bank. September.
Silene noctiflora; L.—Night Flowering Catchfly.—Fletcher's Field. July.
Lychnis githago, Lam.—Corn Cockle.—Common. July.
Stellaria media, Smith.—Common Chickweed.—Common. July. (Holmes' alsine media).
Stellaria longifolia, Muhl.—Longleaved Stitchwort.—June. Cote St. Antoine. (Holmes' stellaria graminea).
Cerastium viscosum, L.—Larger Mouse-ear Chickweed.—June. Common. (Holmes).
Cerastium nutans, Raf.—Nodding Chickweed.—Petite Cote. August.
Claytonia Caroliniana, Michx.—Spring Beauty.—May. Common. (Holmes' C. Virginica).
Tilia Americana, L.—Basswood.—May. Common.
Linum usitatissimum, L.—Common Flax.—Cote St. Louis and elsewhere. Strayed from cultivation. August.
Impatiens fulva, Nutt.—Spotted Touch-me-not.—July. Common. (Holmes I. noli-me-tangere).
Impatiens pallida, Nutt.—Pale Touch-me-not.—August. Common. (Holmes I. biflora).
Zanthoxylum Americanum, Mill.—Northern Prickly Ash.—April. Field near Petite Cote. (Holmes' Z. fraxineum).
Rhus typhina, L.—Staghorn Sumach.—Mt. Royal. July. (Holmes).
Rhus toxicodendron, L.—Poison Ivy.—June. Common. (Holmes).
Vitis cordifolia, Michx.—Frost Grape.—June. Common. (Holmes' V. riparia).

Ampelopsis quinquefolia, Michx.—Virginia Creeper.—Mountain and along fences on island. July. (Holmes' cissus hederacea).

Celastrus scandens, L.—Climbing Bitter-sweet.—June. Common on fences over the island. (Holmes).

Acer Pennsylvanicum, L.—Striped Maple.—May. North end of mountain.

Acer spicatum, Lam.—Mountain Maple.—May. Common. (Holmes).

Acer saccharinum, Wang.—Sugar Maple.—May. Lachine and elsewhere on island. (Holmes).

Acer dasycarpum, Ehrhart.—Silver Maple.—April. Common.


Trifolium pratense, L.—Red Clover.—June. Common. (Holmes).


Trifolium agrarium, L.—Hop Clover.—June. Hochelaga bank.

Trifolium procumbens, L.—Low Hop Clover.—July. Hochelaga bank.

Medicago lupulina, L.—Black Medick.—June. Everywhere.

Melilotus officinalis, Willd.—Yellow Sweet Clover.—June. Everywhere.

Melilotus alba, Lam.—White Sweet Clover.—June. Common.


Desmodium acuminatum, DC.—Tick Trefoil.—August. Mountain. (Holmes' Hedysarum acuminatum).

Desmodium Dillenii, Darling.—Tick Trefoil.—August. Northern part of Mountain.
Desmodium Canadense, DC.—Tick Trefoil.—August. Park near north end of mountain. (Holmes’ Hedysarum Canadense).


Amphicarpa monoica, Nutt.—Hog Peanut.—August. Overruns cemetery woods. (Holmes’ glycinus monoica).

Prunus Americana, Marshall.—Wild Plum.—Around mountain. May.

Prunus Pennsylvanica, L.—Wild Red Cherry.—Common. May. (Holmes).

Prunus Serotina, Ehrhart.—Wild Black Cherry.—Papineau Road and Petite Cote. June.

Prunus Virginiana, L.—Choke-cherry.—Very common. May. (Holmes’ P. serotina).

Spirea salicifolia, L.—Common Meadow-sweet.—Common. August. (Holmes’ S. latifolia).


Poterium Canadense, Benth and Hook.—Canadian Burnet.—Savanne, St. Michel. September. (Holmes’ sanguisorba Canadensis).

Geum album, Gmelin.—White Avens.—June. Hochelaga woods. (Holmes).

Geum strictum, Ait.—Yellow Avens.—June. Common. (Holmes).


The Flora of Montreal Island. 217

Potentilla fruticosa, L.—Shrubby Cinque-foil.—Savanne, St. Michel. September. (Holmes).

Fragaria Virginiana, Ehrhart.—Common Strawberry.—May. Common. (Holmes).


Rubus odoratus, L.—Purple Flowering Raspberry.—Mountain and elsewhere. June. (Holmes).

Rubus trilorus, Richardson.—Dwarf Raspberry.—Hocheлага banks and elsewhere. May. (Holmes).

Rubus strigosus, Michx.—Wild Red Raspberry.—June. All over the island. (Holmes).

Rubus occidentalis, L.—Black Raspberry.—East side of mountain. June. (Holmes).

Rubus villosus, Ait.—High Blackberry.—North end of mountain. June. (Holmes).


Rosa blanda, Ait.—Early Wild Rose.—East end of mountain. June.

Rosa Carolina, L.—Swamp Rose.—Papineau woods. July. (Holmes).

Rosa rubiginosa, L.—Sweet Brier.—Mountain, Outremont and elsewhere. June. (Holmes).

Crataegus coccinea, L.—Scarlet Fruited Thorn.—Mountain. May. (Holmes).

Crataegus tomentosa, L.—Black or Pear Thorn.—North end of mountain and elsewhere. June. (Holmes).

Crataegus crusgalli, L.—Cockspur Thorn.—North end of mountain. June. (Holmes).


Pyrus americana, D. C.—American Mountain Ash.—June. (Holmes' sorbus Americana).
Amelanchier Canadensis, var. rotundifolia, Torr and Gray.—Shadbush.—May. Mountain. (Holmes' aronia ovalis).

Ribes cynosbati, L.—Wild Gooseberry.—Between cemeteries. May. (Holmes' ribes triflorum).

Ribes hirtellum, Michx.—Small Wild Gooseberry.—June. St. Michel.

Ribes lacustre, Poir.—Swamp Gooseberry.—Hochelaga banks. June. (Holmes).


Ribes rubrum, L.—Wild Red Currant.—May. Hochelaga banks. (Holmes).

Parnassia Caroliniana, Michx.—Grass of Parnassus.—September. Savanne, St. Michel.

Saxifraga Virginiana, Michx.—Early Saxifrage.—May. Mountain. (Holmes' S. nivalis).

Mitella diphylla, L.—Two-leaved Mitre-wort.—Base of mountain. May. (Holmes).


Tiarella cordifolia, L.—False Mitre-wort.—May. Base of mountain. (Holmes).


Circaea Alpina, L.—Small Enchanter's Nightshade.—Mountain. July. (Holmes).


Epilobium palustre, L., var. lineare.—Epilobe.—August. (Holmes).
The Flora of Montreal Island.


Epilobium coloratum, Muhl. — Epilobe Swamp. — St. Michel. (Holmes' E. tetragonum).


Sicyos angulatus, L.—Star Cucumber.—Fletcher's Field. September. (Holmes).

Sanicula Marilandica, L.—Snakerooot.—June. Mountain. (Holmes).

Daucus carota, L.—Common Carrot.—June. Road-sides.

Hieracleum lanatum, Michx.—Cow Parsnip.—Cote St. Paul and elsewhere. June. (Holmes).

Pastinaca sativa, L.—Common Parsnip.—June. Road-sides. (Holmes).

Conioselinum Canadense, Torr. and Gray.—Hemlock Parsley.—Back River and elsewhere.


Sium lineare, Michx.—Water Parsnip.—August. Pointe- aux-Trembles. (Holmes).

Jarum carui, L.—Caraway.—June. Roadsides, in many places.

Osmorrhiza longistylis, DC.—Smotherer Sweet Cicely.—June. Mountain side. (Holmes' Myrrhis longistylis).

Osmorrhiza brevistylis, DC.—Hairy Sweet Cicely.—June. Mountain side. (Holmes' chaerophyllum Claytontii).

Aralia racemosa, L.—Spikenard.—North end of mountain. July. (Holmes).

Aralia nudicaulis, L.—Wild Sarsaparilla.—June. Mountain sides and elsewhere. (Holmes).

Aralia trifolia, Decaisne.—Dwarf Ginseng.—Hochelaga woods and elsewhere. (Holmes).

Cornus Canadensis, L.—Bunchberry.—Papineau woods. June. (Holmes).

Cornus circinnata, L'Her.—Round-leaved Dogwood.—Outremont road. June. (Holmes).

Cornus stolonifera, Michx.—Redosier Dogwood.—July. Common. (Holmes' C. alba).


Lonicera parviflora, Lam.—Small Honeysuckle.—June. Mountain. (Holmes).

Lonicera ciliata, Muhl.—Fly Honeysuckle.—North end of mountain. May. (Holmes' Xylosteon ciliatum).

Lonicera oblongifolia, Muhl.—Swamp Fly-Honeysuckle.—Buchanan's woods, St. Michel. August. (Holmes).

Diervilla trifida, Mœnch.—Bush Honeysuckle.—July. Mountain. (Holmes).

Sambucus Canadensis, L.—Common Elder.—Mountain sides and elsewhere. June. (Holmes).

Sambucus racemosa, L.—Redberried Elder.—May. Mountain sides and elsewhere. (Holmes' S. pubescens).


Viburnum Lentago, L.—Sheepberry.—Cote St Paul. June. (Holmes).

Viburnum acerifolium, L.—Maple-leaved Arrowwood.—June. Monté between St. Michel and Back River. (Holmes).

Lappa officinalis, All., var. Major, Gray.—Burdock.—June. Everywhere. (Holmes' arctium lappa).

Cirsium lanceolatum, Scop.—Common Thistle.—August. Everywhere.

Cirsium discolor, Spreng.—Tall Thistle.—August. St. Michel. (Holmes' Cnicus altissimus).
The Flora of Montreal Island.

*Cirsium muticum*, Michx.—Swamp Thistle.—August. St. Michel. (Holmes' *cnicus muticus*).

*Cirsium arvense*, Scop.—Canada Thistle.—August. Everywhere. (Holmes' *cnicus horridulos*).


*Ambrosia artemisicholia*, L.—Hogweed.—August. Everywhere. (Holmes).


*Tanacetum vulgare*, L.—Common Tansy.—August. Roadside in many places.


*Gnaphalium decurrens*, Ives.—Everlasting.—August. Common.


*Antennaria plantaginifolia*, Hook.—Plantain-leaved Everlasting.—May. Everywhere. (Holmes' *Gnaphalium plantaginifolium*).

*Eupatorium purpureum*, L.—Joe Pye Weed.—August. Mountain Park, Cote St. Paul. (Holmes' *E. verticillatum*).

*Eupatorium perfoliatum*, L.—Bone-set.—August. Mountain Park, Cote St. Antoine. (Holmes).

*Eupatorium ageratoides*, L.—White Snakeroot.—August. Mountain Park, Cote St. Michel. (Holmes).


*Solidago squarrosa*, Muhl.—Golden Rod.—East slope of Mountain. August.

*Solidago bicolor*, L., var., *Convolor*.—Golden Rod.—Mountain base. August. (Holmes).
Solidago latifolia, L.—Golden Rod.—Mountain base. August. (Holmes).

Solidago Ceesia, L., var. axillaris, Gray.—Golden Rod.—Mountain base. August. (Holmes' S. livida).


Solidago lanceolata, L.—Golden Rod.—August. Mountain base. (Holmes).


Aster azureus, Lindl.—Aster.—Cote St. Paul. August.


Aster levis, L.—Aster.—August. Mountain.


Aster multiflorus, Ait.—Aster.—August. Cote St. Paul.

Aster tenuifolius, L.—Aster.—August. Mountain base.

Aster acuminatus, Michx. — Starwort. — Park woods. August.

Erigeron Canadense, L.—Horseweed.—August. Papineau Road. (Holmes).

Erigeron bellidifolium, Muhl.—Robin's plantain.—July. Mountain.


Erigeron annuum.—Larger Daisy Fleabane.—Cote des Neiges. August. (Holmes' E. heterophyllum).

The Flora of Montreal Island.

Anthemis cotula, DC.—Mayweed.—May. Everywhere. (Holmes).


Bidens frondosa, L.—Common Beggar Ticks.—July. Fletcher's Field. (Holmes' B. pilosa).

Bidens Connata, Muhl.—Swamp Beggar Ticks.—August. Cote St. Paul. (Holmes).


Achillea millefolium, L.—Milfoil.—June. Everywhere. (Holmes).

Cichorium Intybus, L.—Cichory.—July. Everywhere. (Holmes).

Hieracium Canadensis, Michx.—Canada Hawkweed.—August. Cemeteries. (Holmes' H. kalmii).

Hieracium scabrum, Michx.—Rough Hawkweed.—August. Papineau Road and elsewhere. (Holmes' H. Marianum).

Nabalus albus, Hook.—White Lettuce.—August. Common. (Holmes' prenanthes alba).

Nabalus altissimus, Hook.—Tall White Lettuce.—August. North end of mountain. (Holmes' prenanthes cordata).


Taraxacum dens-ionis, Desf.—Common Dandelion.—May. Everywhere. (Holmes' leontodon taraxacum).

Lactuca Canadensis, L.—Wild Lettuce.—North end of mountain. August. (Holmes' lactuca elongata).

Lactuca integrifolia, L.—Wild Lettuce.—August. Cemetery swamp. (Holmes' L. elongata).

Mulgedium leucophyllum, DC.—False or Blue Lettuce.—
North end of mountain. August. (Holmes' sonchus leucophoëus).


*Sonchus arvensis*, L.—Field Sow-thistle.—Cote St. Antoine and St. Michel. August. (Holmes).

*Tragopogon pratensis*, L.—Yellow Goat's Beard.—July. Longue Pointe.


*Campanula Americana*, L.—Tall Bell-flower.—Petite Cote and elsewhere on roadsides. August.

*Vaccinium corymbosum*, L.—Swamp Blueberry.—Hoche-
laga banks. June. (Holmes).

*Pyrola rotundifolia*, L.—Wintergreen.—Mountain. July. (Holmes.)

*Pyrola elliptica*, Nutt.—Shinleaf.—Hoche-laga woods. July. (Holmes).

*Pyrola secunda*, var. *pumila*, L.—Wintergreen.—Hoche-
laga woods. July. (Holmes).

*Ohimaphila umbellata*, Nutt.—Prince's Pine.—August. Mountain, west side near Cemetery and Buchanan's woods, St. Michel, among pines. (Holmes' pyrola umbellata).

*Plantago major*, L.—Common Plantain.—August. Com-
mon. (Holmes).


*Trientalis Americana*, Pursh.—Star-flower.—June. Hoche-
laga woods. (Holmes).


Lysimachia longifolia, Watt.—Loosestrife.—August. St. Michel.


Linaria vulgaris, Mill.—Toad Flax.—July. Common on streets.


Chelone glabra, L.—Turtle Head.—August. St. Michel and between cemeteries.


Pedicularis Canadensis, L.—Wood Betony.—May. Mountain base. (Holmes).

Verbena hastata, L.—Blue Vervain.—Hochelaga banks. June. (Holmes).

Verbena urticifolia, L.—Nettle-leaved Vervain.—North base of mountain. August. (Holmes).


Mentha viridis, L.—Spearmint.—Petite Cote. August. (Holmes' M. tenuis).


Lycopus Virginicus, L.—Bugle-weed.—Hochelaga woods. August. (Holmes).


Nepeta glechoma, Benth.—Ground Ivy.—Fletcher's Field and elsewhere, near houses.

Lophanthus nepetoides, Benth.—Giant Hyssop.—August. Mountain, near Cote des Neiges toll bar. (Holmes' Hyssopus petoides).

Brunella vulgaris, L.—Common Heal-All.—July. Everywhere. (Holmes' prunella vulgaris).

Scutellaria galericulata, L. — Skullcap.—St. Michel. August. (Holmes).

Scutellaria lateriflora, L.—Mad-dog Skullcap.—August. St. Michel. (Holmes).

Galeopsis tetrahit, L.—Common Hemp-nettle.—August, Common. (Holmes).

Stachys palustris, L., var. Aspera, Gray.—Hedge-nettle.—Fletcher's Field. (Holmes, at Boucherville Island).

Leonurus cardiaca, L.—Common Motherwort.—August. Papineau common and elsewhere. (Holmes).


Symphytum officinale, L.—Common Comfrey.—East side of mountain, near Cote des Neiges Road. June.

Echinospermum lappula, L. Lohm.—Stickseed.—June. Common. (Holmes' Myosotis Lappula).


The Flora of Montreal Island.


*Myosotis arvensis*, Hoffm.—Field *Myosotis*.—Cemetery Swamp. August.


*Calystegia sepium*, R. Br.—Hedge Bindweed.—St. Michel Road. August. (Holmes' *convolvulus sepium*).

*Calystegia spithamea*, Pursh.—Bracted Bindweed.—Back River. June. (Holmes' *convolvulus stans*, at Three Rivers.)

*Convolvulus arvensis*, L.—Bindweed.—July. Fletcher's Field.

*Hyoscyamus niger*, L.—Black Henbane.—St. Famille street, Fletcher's Field and elsewhere. (Holmes).

*Datura stramonium*, L.—Common Thorn Apple.—St. Lawrence suburbs. August. (Holmes).

*Gentiana Andrewsii*, Griseb.—Closed Gentian.—St. Michel. August.

*Apoecynum andros(e)mifolium*, L.—Dogbane.—June. Mountain. (Holmes).

*Asclepias Cornuti*, Decaisne.—Common Milkweed.—July. Common. (Holmes' *A. Syriaca*).

*Fraxinus Americana*, L.—White Ash.—Between Petite Cote and St. Michel, along fence. June. (Holmes' *F. Epipetra*).

*Fraxinus pubescens*, Lam.—Red Ash.—Same locality. June.

*Fraxinus sambucifolia*, Lam.—Black Ash.—St. Michel woods. June. (Holmes).

*Chenopodium album*, L.—Lamb's Quarters.—July. Everywhere. (Holmes).


*Chenopodium hybridum*, L.—Maple-leaved Goosefoot.—West side of mountain. August. (Holmes).
Blitum capitatum, L.—Strawberry Blite.—Fletcher's Field. August. (Holmes).

Atriplex patula, L.—Oracho.—July. Everywhere on streets. (Holmes).

Amarantus retroflexus, L.—Pigweed.—August. Everywhere. (Holmes).

Polygonum aviculare, L.—Goose-grass.—August. Everywhere. (Holmes)

Polygonum incarnatum, Ell.—Knotweed.—August. Cote St. Paul.


Polygonum Persicaria, L.—Lady's Thumb.—July. Everywhere. (Holmes).

Polygonum amphibium, var. aquaticum, L.—Water Persicaria.—St. Michel. August. (Holmes).

Polygonum hydropiperoides, Michx.—Mild Water Pepper.—August. Cote St. Paul. (Holmes).


Polygonum sagittatum, L.—Arrow-leaved Tear Thumb.—Mountain. August. (Holmes).

Polygonum convolvulus, L.—Black Bindweed.—Grain fields. August. (Holmes).

Polygonum dumetorum, L., var. Scandens, Gray.—Climbing False Buckwheat.—Cote St. Paul. (Holmes' P. Scandens).

Rumex orbiculatus, Gray.—Great Water Dock.—St. Michel, Savanne. August.


Rumex obtusifolius, L.—Bitter Dock.—Cote des Neiges. August. (Holmes).

Rumex acetosella, L.—Sheep Sorrel.—May. Everywhere. (Holmes).
Fagopyrum esculentum, Meench.—Buckwheat.—Fletcher's Field and elsewhere. August.

Dirca palustris, L.—Leatherwood.—Petite Cote. April. (Holmes).

Euphorbia hypericifolia, L.—Spurge.—August. Fletcher's Field and elsewhere.

Euphorbia humistrata, Engelm. — Spurge. — August. Fletcher's Field.

Euphorbia obtusata, Pursh. — Spurge. — St. Lawrence suburbs. August.

Euphorbia platyphylla, L. — Spurge. — St. Lawrence suburbs. August.

Euphorbia Helioscopia, L.—Sunspurge.—July. Everywhere. (Holmes).

Euphorbia peplus, L.—Spurge.—August. Fletcher's Field and mountain base.


Acalypha Virginica, L.—Three Seeded Mercury.—St. Famille street and elsewhere, very common. August. (Holmes' A. Caroliniana).

Ulmus fulva, Michx.—Slippery Elm.—April. Common. (Holmes).

Ulmus Americana, L.—White Elm.—April. Common. (Holmes).

Ulmus racemosa, Thomas.—Corky White Elm.—May. Along roadsides.

Urtica gracilis, Ait.—Nettle.—August. Along fences. (Holmes' U. procera).


Juglans cinerea, L.—Butternut.—Mountain sides and Petite Cote. (Holmes).
Carya amara, Nutt.—Swamp Hickory.—Petite Cote and
mountain. May. (Holmes).

Carya alba, Nutt.—Shellbark Hickory.—West side of
mountain. May. (Holmes).

Quercus rubra, L.—Red Oak.—May. Mount Royal.
(Holmes).

Quercus macrocarpa, var Obliqueformis, Gray.—Bur Oak.—
May. St. Laurent and elsewhere. (Holmes).

Fagus ferruginea, Ait.—American Beech.—May. West
side of Mount Royal. (Holmes).

Corylus rostrata, Ait.—Beaked Hazel Nut.—June. Base
of mountain. (Holmes' C. anellana).

Ostrya Virginica, Willd.—Iron Wood.—May. Mountain.
(Holmes).

Betula lenta, L.—Black Birch.—May. Hochelaga woods.

Betula papyracea, Ait.—Canoe Birch.—May. Mountain.
(Holmes).

Betula populifolia, Ait.—Gray Birch.—Petite Cote. May.
(Holmes).

Alnus incana, Willd.—Speckled Alder.—April. Mountain
foot. Common. (Holmes' A. serrulata).

Alnus viridis, DC.—Green Alder.—Between mountains.
May. (Holmes' A. undulata).

Salix humulis, Marshall.—Prairie Willow.—Hochelaga
bank. May.

Salix discolor, Muhl.—Glacous Willow.—North base of
mountain.

Salix petiolaris, Smith.—Petioled Willow.—Savanne, St.
Michel. August.

Salix livida, Wahl., var. occidentalis, Gray.—Livid Wil-
low.—All over the island. May.

Populus tremuloides, Michx.—American Aspen.—May.
All over the island. (Holmes).

Populus balsamifera, L.—Balsam Poplar.—May. Common.
The Flora of Montreal Island.

Populus monilifera, Ait.—Cottonwood.—Upper St. Famille street. May. (Holmes' P. angulata).

Populus monilifera, Ait., var. Candicans, Gray.—Balm of Gilead.—May. St. Famille street.

Populus alba, L.—White Poplar.—Cote St. Antoine and elsewhere. May.

Pinus strobus, L.—White Pine.—May. Savanne, St. Michel. (Holmes).

Pinus Banksiana, Lambert.—Scrub Pine.—Mountain. May.

Abies balsamea, Miller.—Balsam Fir.—Hochelaga woods. May. (Holmes' pinus balsamea).

Picea nigra, Link.—Black Spruce.—Petite Cote. May.

Picea alba, Link.—White Spruce.—St. Michel. May.

Tsuga Canadensis, Carr.—Hemlock.—Hochelaga woods. May.

Larix Americana, Michx.—Tamarack.—Petite Cote Swamp. May.

Thuja occidentalis, L.—Cedar.—May. In all swamps on island.

Juniperus communis, L.—Common Juniper.—Between mountains. August.

Taxus Canadensis, L., var. Canadensis, Gray.—Ground Hemlock.—Mountain. May. (Holmes).

Arisema triphyllum, Torr.—Indian Turnip.—June. Mountain swamp. (Holmes' Arum triphyllum).


Typha angustifolia, L.—Narrow-leaved Cat Tail.—Pointe-aux-Trembles. June.


Sagittaria variabilis, Engelm.—Arrowhead.—July. Common. (Holmes’ S. sagittifolia).

Habenaria tridentata, Hook.—Rein Orchis.—Woods near cemetery gate. June.


Spiranthes Romanzoviana, Chamisson.—Ladies' Tresses.—Savanne, St. Michel. July.

Cypripedium pubescens, Willd. — Large Yellow Lady's Slipper.—West side of mountain. June. (Holmes).

Cypripedium acoule, Ait.—Stemless Lady's Slipper.—June. Hochelaga woods. (Holmes’ C. arietinum).

Iris versicolor, L.—Larger Blue Flag.—June. Common.

Sisyrinchium anceps, Cav.—Blue eyed Grass.—June. Common. (Holmes).

Smilax herbacea, L.—Carrion Flower.—St. Laurent. June.

Trillium grandiflorum, Salish.—Large White Trillium.—May. Very common. (Holmes).

Trillium erectum, L.—Purple Trillium.—Mountain, Hochelaga woods and elsewhere. (Holmes).

Trillium erythrosearpum, Michx.—Pointed Trillium.—May. Hochelaga woods. (Holmes).

Medeola Virynica, L.—Indian Cucumber Root.—June. Hochelaga woods. (Holmes).

Uvularia grandiflora, Smith.—Bellwort.—Papinean Road and mountain. May. (Holmes).

Uvularia sessilifolia, L.—Wood Daffodil.—May. North end of mountain. (Holmes).

Clintonia borealis, Raf. — Clintonia.—June. Mountain marsh and Hochelaga woods. (Holmes’ convallaria borealis).

Streptopus roseus, Michx.—Twisted Stalk.—May. Moun-
tain and Hochelaga woods. (Holmes' convallaria polygonatum).

*Smilacina racemosa,* Desf.—False Spikenard. North end of mountain. August. (Holmes' convallaria racemosa).

*Smilacina stellata,* Desf.—False Solomon's Seal.—Lachine and elsewhere. (Holmes' convallaria stellata).

*Smilacina bifolia,* Ker., var. *Canadensis,* Gray.—False Solomon's Seal.—June. Mountain and Hochelaga woods. (Holmes' convallaria bifolia).

*Polygonatum biflorum,* Ell.—Smaller Solomon's Seal.—May. West side of mountain. (Holmes' convallaria angustifolia).

*Erythronium Americanum,* Smith.—Yellow Adder's Tongue.—May. Mountain and elsewhere. (Holmes' *E. dens-canis*).

*Polypodium vulgare,* L.—Polypody.—North end of mountain. June. (Holmes).

*Adiantum pedatum,* L.—Maidenhair.—June. Mountain. (Holmes).


*Asplenium fluit femina,* Bernh.—Spleenwort.—Mountain base.—June. (Holmes' *A. angustifolium*).

*Aspidium thelypteris,* Swartz.—Shield Fern.—Mountain base. (Holmes' *athyrium thelypteris*).

*Aspidium Noveboracense,* Swartz.—Wood Fern.—Mountain foot. June.

*Aspidium marginale,* Swartz.—Shield Fern.—Mountain base. July. (Holmes).

*Onoclea sensibilis,* L.—Sensitive Fern.—August. Hochelaga woods. (Holmes).

*Osmunda regalis,* L.—Flowering Fern.—Hochelaga woods. (Holmes).

*Osmunda Claytoniana,* L.—Osmunda.—August.—Hochelaga woods. (Holmes' *O. interrupta*).
Osmunda Cinnamomea, L.—Cinnamon Fern.—August. Hochelaga woods. (Holmes).

Botrychium Virginicum, Swartz.—Moonwort.—July. North end of mountain. (Holmes’ B. Gracile).

Equisetum limosum, L.—Horse Tail.—May. Hochelaga. (Holmes).

Equisetum arvense, L.—Common Horse Tail.—May. Everywhere. (Holmes).


Equisetum variegatum, Schleicher.—Horse Tail.—June. Cote St. Paul.

Equisetum scirpoides, Michx.—Horse Tail.—Mountain base. July.

Lycopodium dendroideum, Michx.—Ground Pine.—August. Hochelaga banks. (Holmes).


Lycopodium lucidulum, Michx.—Club Moss.—Savanne, St. Michel. August. (Holmes).